

 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

## 4 Port USB 2.0 Cable Hub USB-C™ to 4 x USB-A



Product-No: 64210  
User manual no: 64210-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



## English

---

### Package content

- Hub
- User manual

### Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

### Installation

1. Connect the USB cable of the hub to an available USB Type-C™ port of your computer.
2. Switch on your computer.
3. The hub will be recognized and you can start using the device immediately.



## Deutsch

---

### Packungsinhalt

- Hub
- Bedienungsanleitung

### Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

### Installation

1. Schließen Sie das USB Kabel des Hubs an einen freien USB Type-C™ Port Ihres Computers an.
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Der Hub wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.



## Français

---

### Contenu de l'emballage

- Concentrateur
- Mode d'emploi

### Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

### Installation

1. Branchez le câble USB du Hub sur un port USB Type-C™ de votre ordinateur.
2. Allumez votre ordinateur.
3. Le Hub de bureau est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



## Español

---

### Contenido del paquete

- Concentrador
- Manual del usuario

### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

### Instalación

1. Conecte el cable USB del Hub a un puerto USB Type-C™ disponible de su equipo.
2. Encienda su PC.
3. El Hub será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



**České**

---

### **Obsah balení**

- Hub
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

### **Instalace**

1. Připojte USB kabel Hubu k USB Type-C™ portu vašeho počítače.
2. Zapněte počítač.
3. Hub je počítačem rozpoznán a může být okamžitě používán.



**Polsku**

---

### **Zawartość opakowania**

- Hub
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

### **Instalacja**

1. Podłącz kabel USB huba do wolnego portu USB Type-C™ komputera.
2. Włącz komputer.
3. Hub zostanie rozpoznany, po czym będzie można rozpocząć używanie urządzenia.



**Italiano**

---

### **Contenuto della confezione**

- Hub
- Manuale utente

### **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

### **Installazione**

1. Collegare il cavo USB dell'hub ad una porta USB Type-C™ disponibile del computer.
2. Accendere il computer.
3. L'hub viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



**Svenska**

---

### **Paketets innehåll**

- Hubb
- Bruksanvisning

### **Säkerhetsinstruktioner**

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

### **Installation**

1. Anslut hubbens USB-sladd till en ledig USB Type-C™-port på din dator.
2. Slå på datorn.
3. Hubben detekteras och du kan börja använda enheten genast.



## Română

---

### Pachetul contine

- Hub
- Manual de utilizare

### Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

### Instalarea

1. Conectați cablul USB al hubului la un port USB Type-C™ disponibil de pe computer.
2. Porniți computerul.
3. Hubul va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



## Magyar

---

### A csomag tartalma

- Elosztó
- Használati utasítás

### Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

### Telepítése

1. Csatlakoztassa az elosztó USB-kábelét a számítógép egyik szabad USB Type-C™-csatlakozójához.
2. Kapcsolja be a számítógépet.
3. Megtörténik az elosztó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



**Hrvatski**

---

### **Sadržaj pakiranja**

- Razdjelnik
- Korisnički priručnik

### **Sigurnosne upute**

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

### **Instalacija**

1. USB kabel koncentratora priključite u slobodan USB Type-C™ priključak na računalu.
2. Uključite vaše računalo.
3. Koncentrator će biti prepoznat i odmah ćete moći početi koristiti uređaj.



**ελληνικά**

---

### **Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Διανομέας
- Εγχειρίδιο χρήστη

### **Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

### **Εγκατάσταση**

1. Συνδέστε το καλώδιο USB του διανομέα με μια αντίστοιχη διαθέσιμη θύρα USB Type-C™ του υπολογιστή σας.
2. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
3. Το Hub θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.

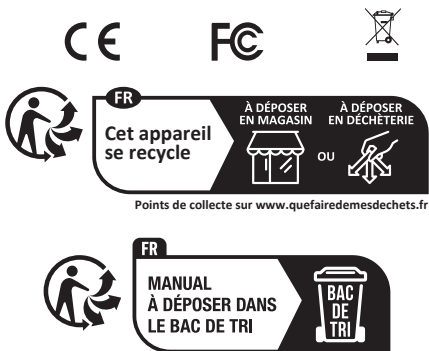
## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:  
[https://www.delock.de/produkte/G\\_64210/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_64210/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany